



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—八四二八七七

一九八九年十二月廿四日
星期日

目錄

頁

十一月份臨時貿易數字發表	一
外籍傭工假期福利應與本地工人相同	四
招標承投水警基地工程	五

十一月份臨時貿易數字發表

據政府統計處今日(星期日)發表的臨時貿易數字顯示，今年十一月份本地產品的出口表現持續疲弱而轉口貨品增長率則進一步下降。受到轉口貨品增長放緩和留銷進口貨品持續緩和，進口貨品亦較去年下降。

今年十一月本地產品出口總值為一百九十四億一千二百萬元，比去年同期減少六億四千萬元，跌幅百分之三點二；而貨品轉口總值則為三百億四千六百萬元，較去年同期增加二十三億四千萬元，增幅百分之八點四。

今年十一月份全部貨品出口(本地產品出口與轉口貨品合計)總值為四百九十四億五千八百萬元，較去年同期上升十七億元，增幅百分之三點六。

今年十一月份進口貨品總值為四百六十三億四千四百萬元，較去年同期減少十八億八千二百萬元，跌幅百分之三點九。

由於進口貨品總值較出口貨品總值為少，今年十一月份的有形貿易順差為三十一億一千四百萬元，相等於進口貿易總值的百分之六點七，而去年十一月則錄得逆差四億六千八百萬元，相當於進口貿易總值的百分之一。

分析這些貿易數字，今年頭十一個月的全部貨品出口總值為五千二百一十億零八百萬元，其中本地產品出口總值為二千零四十一億八千九百萬元，而貨品轉口總值則為三千一百六十八億一千九百萬元。

與去年頭十一個月比較，全部貨品出口總值增加七百七十二億三千五百萬元，增幅百分之十七點四；本地產品出口總值增加七十六億九千八百萬元，增幅百分之三點九；貨品轉口總值增加六百九十五億三千七百萬元，增幅百分之二十八點一。

同期，貨品進口總值增加六百六十七億二千二百萬元，達五千一百五十三億三千七百萬元，增幅百分之十四點九。

今年頭十一個月的有形貿易順差錄得五十六億七千一百萬元，相等於貨品進口總值的百分之一點一。去年同期的有形貿易逆差則錄得四十八億四千二百萬元，相等於貨品進口總值百分之一點一。

政府發言人在評論上述統計數字時表示，本地產品出口表現自五月起一直持續呆滯。本地產品出口(以價值計算)，在十一月出現負增長率，而在九月份亦曾有較輕微的負增長。

此外，轉口貿易在過去數月亦有明顯放緩跡象，主要由於往中國的轉口貿易持續下降。

發言人補充說，逐年比較，留銷進口貨品的價值連續五個月顯著下降，反映出本地需求和短期內的出口貿易持續放緩。

下表載列本年十一月份的臨時貿易數字：

一九八九年十一月份貿易數字

政府統計處發表下列十一月份商品臨時貿易數字：-

商 品	(百萬元)		(順差)
	八八年九月至 八八年十一月 (百萬元計)	八九年九月至 八九年十一月 (百萬元計)	
本地產品出口	\$19,412	\$19,412	
轉口貨品	\$30,046	\$30,046	
全部出口貨品	\$49,458	\$49,458	
進口貨品	\$46,344	\$46,344	
貿易差額	\$3,114	\$3,114	

比較數字

最近三個月	八八年九月至 八八年十一月 (百萬元計)		增 或 減 (百萬元計) (百分比)
	八九年九月至 八九年十一月 (百萬元計)	八八年九月至 八八年十一月 (百萬元計)	
本地產品出口	59,803	60,068	-265 -0.4
轉口貨品	92,466	80,557	11,909 14.8
全部出口貨品	152,269	140,625	11,644 8.3
進口貨品	142,015	138,703	3,312 2.4
貿易差額	10,254	1,922	8,332

去年同月份	八九年十一月 (百萬元計)	八八年十一月 (百萬元計)	增 或 減 (百萬元計) (百分比)	
本地產品出口 (佔全部出口百分比)	19,412 (39.2%)	20,052 (42.0%)	-640	-3.2
轉口貨品	30,046	27,706	2,340	8.4
全部出口貨品	49,458	47,758	1,700	3.6
進口貨品	46,344	48,226	-1,882	-3.9
貿易差額	3,114	-468	3,582	

上 月	八九年十一月 (百萬元計)	八九年十月 (百萬元計)	增 或 減 (百萬元計) (百分比)	
本地產品出口 (佔全部出口百分比)	19,412 (39.2%)	20,849 (39.5%)	-1,437	-6.9
轉口貨品	30,046	31,985	-1,939	-6.1
全部出口貨品	49,458	52,834	-3,376	-6.4
進口貨品	46,344	48,763	-2,419	-5.0
貿易差額	3,114	4,071	-957	

本年頭十一個月	八九年一月至 十一月 (百萬元計)	八八年一月至 十一月 (百萬元計)	增 或 減 (百萬元計) (百分比)	
本地產品出口 (佔全部出口百分比)	204,189 (39.2%)	196,491 (44.3%)	7,698	3.9
轉口貨品	316,819	247,282	69,537	28.1
全部出口貨品	521,008	443,773	77,235	17.4
進口貨品	515,337	448,615	66,722	14.9
貿易差額	5,671	-4,842	10,513	

	八八年十二月 至八九年十一月 (百萬元計)	八七年十二月 至八八年十一月 (百萬元計)	增 或 減 (百萬元計) (百分比)
本地產品出口	225,362	215,341	10,021 4.7
轉口貨品	344,942	266,337	78,605 29.5
全出口貨品	570,304	481,678	88,626 18.4
進口貨品	565,520	487,432	78,088 16.0
貿易差額	4,784	-5,754	10,538

— 完 —

外籍僱工假期福利 應與本地工人相同

勞工處發言人今日(星期日)表示，根據僱傭條例，外籍家庭傭工可享有與本地僱員相同之福利與保障。

在新蒲崗裁判署最近審理一宗案件中，一名僱主由於沒有給予其菲籍女傭應有假期，被罰款六千元。

法庭獲悉該名女傭在整段受聘期內，從未享有休息日及法定假期，而在僱傭契約終止時，亦未獲工資代替年假。

發言人說：「根據僱傭條例，每名僱員應在每七天內享有一天休息日，另每年享有十一日法定假期。」

他又謂，僱員為僱主服務滿一年後，可享有七日有薪年假，並於終止契約時，獲發工資以代替任何未曾享用之年假。

他說：「任何違反上述規定的僱主，最高可被判罰二萬元。」

— 完 —

招標承投水警基地工程

建築署現招標承投西貢對面海東區水警基地之建築工程。

水警基地將設有一座樓高五層的大樓，包括辦公室、營房、更衣室、食堂、康樂及其他附屬設施。

工程並包括興建地下油缸及數座單層建築物，作為儲物室及水警通信站。此外，水警基地亦設有巡邏艇的停泊及服務設施。

工程預算於明年三月展開，一九九一年五月左右完成。

截標日期為一九九〇年一月十九日正午。

— 完 —